



8437E

FRANÇAIS

Vous avez acheté le **Miroir à maquillage 8437E** de BaByliss et nous vous en remercions! Pour de plus amples informations concernant les avantages du produit, les conseils d'utilisation et astuces d'experts, consultez notre site internet: www.babyliss.com. Please carefully read the instructions for use below before toute utilisation de l'appareil.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

1. Miroir oval au contour lumineux (lumière chaude) : 16 X 22cm
2. 1 face normale et 1 face agrandissante 7X
3. Cadre pivotant pour incliner le miroir à volonté
4. Base antidérapante
5. Interrupteur ON/OFF

UTILISATION

- Faire pivoter le miroir pour utiliser la face normale ou le côté grossissant 7 fois.
- Brancher l'appareil. Mettre l'interrupteur sur la position «I» pour allumer.
- Après utilisation, toujours éteindre l'appareil. Laisser refroidir le miroir jusqu'à température ambiante avant de le ranger.

ENTRETIEN

S'il s'avère nécessaire de nettoyer le miroir, débrancher le cordon et essuyer l'extérieur de l'appareil avec un chiffon légèrement humide. Nettoyer la surface réfléchissante avec un nettoyeur pour vitres. N'allumer le miroir que lorsqu'il est totalement sec.

REPLACEMENT DE L'AMPOULE

Important: toujours éteindre l'appareil, le laisser refroidir et le débrancher avant de remplacer l'ampoule. Ce miroir BaByliss est muni d'une ampoule de 20W. Ne pas utiliser une ampoule d'une puissance supérieure à 20W. 1. Dévisser et retirer les vis situées sur les côtés du cadre (fig. 1). 2. Placer le cadre comme indiqué et soulever soigneusement la partie supérieure. 3. Dévisser l'ancienne ampoule et la remplacer par la neuve (fig. 2). 4. Replacer la partie supérieure du cadre en alignant les trous avec ceux de la partie inférieure. Si les trous ne s'alignent pas, faire tourner le cadre de 180°. 5. Insérer les 2 vis dans les trous et revisser.

CONSIGNES DE SECURITE

- ATTENTION : les sachets en polyéthylène contenant le produit ou son emballage peuvent être dangereux. Tenir ces sachets hors de portée de bébés et des enfants. Ne pas les utiliser dans les berceaux, les lits d'enfants, les poussettes ou les parc pour bébés. Le film fin peut coller au nez et à la bouche et empêcher la respiration. Un sachet n'est pas un jouet.
- ATTENTION: ne pas utiliser au-dessus ou à proximité de lavabos, baignoires, douches ou autres récipients contenant de l'eau. Maintenir l'appareil au sec.

- En cas d'utilisation de l'appareil dans une salle de bain, veillez à le débrancher après vous en être servi. En effet, la proximité d'une source d'eau peut être dangereuse même si l'appareil est éteint. Pour assurer une protection complémentaire, l'installation, dans le circuit électrique alimentant la salle de bain, d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de courant différentiel de fonctionnement assigné n'excédant pas 30mA, est conseillée. Demandez conseil à votre installateur.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des traces apparentes de dommages.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché ou allumé.
- Débrancher immédiatement en cas de problèmes en cours d'utilisation.
- Veiller à ce que le miroir ne se trouve pas dans une position où il risque de réfléchir la lumière du soleil et de provoquer ainsi un incendie.
- Débrancher l'appareil après chaque utilisation et avant de le nettoyer.
- Ne pas laisser l'appareil branché sur le secteur pendant plus de 24 heures.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Afin de ne pas endommager le cordon, ne l'enroulez pas autour de l'appareil et veillez à le ranger sans le tordre ou le plier.
- Cet appareil est conforme aux normes préconisées par les directives 04/108/CE (compatibilité électromagnétique) et 06/95/CE (sécurité des appareils électrodomestiques).

EQUIPEMENTS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES EN FIN DE VIE

Dans l'intérêt de tous et pour participer activement à l'effort collectif de protection de l'environnement :

- Ne jetez pas vos produits avec les déchets ménagers.
- Utilisez les systèmes de reprise et de collecte qui seraient mis à votre disposition dans votre pays.
- Certains matériaux pourront ainsi être recyclés ou valorisés.



ENGLISH

Thank you for buying the BaByliss **8437E Make up mirror!** For more information about the advantages of this product, advice on the use and tips from experts, surf to our website: www.babyliss.com. Please carefully read the instructions for use below before using the appliance.

PRODUCT FEATURES

1. Oval mirror with warm surround lighting : 16 X 22cm
2. 1 regular side and 1 side 7X magnifying
3. Rotating frame to tilt the mirror to the desired angle
4. Antiskid base
5. ON/OFF switch

INSTRUCTIONS FOR USE

- The mirror flips over, giving you the option of using either the normal flat mirror or the 7 times magnifying mirror.
- Plug in the appliance. Press the switch button to «I» to turn lighting on.
- After use, always switch off the appliance. Let the appliance cool down to room temperature before storing.

MAINTENANCE

If cleaning becomes necessary, unplug the electrical cord and wipe the outside of the appliance with a damp cloth. Clean the mirror with a glass cleaner. Do not switch the mirror on until it is completely dry.

BULB REPLACEMENT

Important: always turn switch to off position (O), allow to cool and unplug before replacing light bulbs. This BaByliss mirror uses a 20W bulb. Do not use bulbs greater than 20W. 1. Unscrew and remove the screws from the sides of the mirror housing (fig. 1). 2. Place the frame as indicated and carefully lift off the top half of the housing. 3. Unscrew the old bulb and replace with the new bulb (fig. 2). 4. Carefully replace the top housing half after locating and aligning the screw holes to the bottom half. If the holes don't line up, turn top half of mirror 180°. 5. Insert the 2 screws into the holes and screw in.

SAFETY PRECAUTIONS

- WARNING: the polyethylene bags over the product or its packaging may be dangerous. Keep these bags out of the reach of babies and children. Never use them in cribs, children's beds, pushchairs or playpens. The thin film may cling to the nose and mouth and prevent breathing. A bag is not a toy.
- WARNING: do not use over or near washbasins, bathtubs, showers or other containers with water. Store the unit in a dry place.
- If you are using the unit in a bathroom, unplug it after you have finished using it. Using the unit close to a source of water can, in fact, be dangerous, even if the unit is switched off. To ensure additional protection, have installed in your bathroom a residual current device (RCD) with a nominal trip current no higher than 30 mA. Ask your electrical fitter for advice.
- Never immerse the unit in water or any other liquid.
- Do not use the unit if it has fallen or if it appears to be damaged.
- Do not leave the unit unattended when it is plugged in or switched on.
- Unplug the unit immediately if you have problems when using it.
- Make sure the mirror is not positioned to reflect sunlight so as not to start a fire.
- Unplug the unit after each use and before cleaning it.
- Do not leave the unit plugged into the mains for longer than 24 hours.
- This unit is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by persons who lack experience or knowledge, unless they are supervised or have been given instructions beforehand on the use of the unit by a person responsible for their safety. Children should be supervised to make sure they do not treat the unit like a toy.
- To prevent damage to the cord, do not wrap it around the unit and ensure it is stored without twisting or folding it.
- This unit complies with the standards recommended by Directives 04/108/EC (electromagnetic compatibility) and 06/95/EC (safety of domestic electrical equipment)

END-OF-LIFE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

In everybody's interest and to participate actively in protecting the environment :

- Do not dispose of your products with your household waste.
- Use the return and collection systems available in your country. Some materials can in this way be recycled or recovered.



DEUTSCH

Sie haben den **Schminktspiegel 8437E** von BaByliss gekauft, und wir danken Ihnen dafür! Für weitere Informationen zu den Vorteilen des Produkts, Gebrauchshinweise und Tipps von Experten konsultieren Sie bitte unsere Webseite: www.babyliss.com. Lesen sie vor der Verwendung des Geräts aufmerksam diese Sicherheitshinweise!

EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS

1. Ovaler Spiegel-Leuchtrandung (Warmes Licht) : 16 X 22cm
2. 1 normale Seite und ein 7x vergrößernde Seite
3. Schwenkrahmen, um den Spiegel ganz nach Wunsch zu neigen
4. Rutschfester Ständer
5. Ein-/Aussschalter

GEBRAUCH

- Den Spiegel schwenken, um die normale Seite oder die 7-fache Vergrößerung zu benutzen.
- Das Gerät an den Stromkreis anschließen. Den Schalter auf Position «I» stellen, um die Beleuchtung einzuschalten.
- Nach dem Gebrauch, immer den Spiegel ausschalten. Den Spiegel vor dem Verstaue auf Raumtemperatur abkühlen lassen.

WARTUNG

Zur Reinigung den Netzstecker ziehen und den äußeren Bereich des Spiegels mit einem leicht angefeuchteten Tuch abwischen. Die reflektierende Oberfläche mit Glasreiniger säubern. Den Spiegel nicht einschalten, bevor er vollständig getrocknet ist.

UM DIE GLÜHBIRNE AUSZUWECHSELN

Vorsicht: Immer den Apparat ausschalten, gut abkühlen lassen und den Netzstecker ziehen, bevor die Birne gewechselt wird. Dieser Spiegel von BaByliss wird mit einer Glühbirne von 20 W geliefert. Keine Birne mit einer Nennleistung über 20 W verwenden. 1. Die Schrauben an den Seiten des Rahmens lösen und entfernen (Abb. 1). 2. Den Rahmen wie angezeigt plazieren und vorsichtig den oberen Teil abheben. 3. Die alte Glühbirne ausrauben und die neue einsetzen (Abb. 2). 4. Den oberen Teil des Rahmens wieder anbringen, so daß die Löcher mit denen des unteren Teils übereinstimmen. Ist dies nicht der Fall, den Rahmen um 180° drehen. 5. Die beiden Schrauben in die Löcher setzen und festschrauben.

HINWEISE ZUR SICHERHEIT

- VORSICHT: Die Polyethylenbeutel, die das Produkt oder seine Verpackung enthalten, können gefährlich sein. Die Beutel außerhalb der Reichweite von Babys und Kindern halten. Nicht in Wiegen, Kinderbetten, Kinderwagen oder Laufställen verwenden. Die Folie kann an Mund und Nase haften und die Atmung behindern. Ein Beutel ist kein Spielzeug.
- VORSICHT: nicht über oder in der Nähe von Waschbecken, Badewannen, Duschen oder anderen wassergefüllten Behältern benutzen. Das Gerät trocken halten.
- Falls das Gerät im Badezimmer verwendet wird, achten Sie darauf, nach der Verwendung das Netzkebl zu ziehen. Die Nähe einer Wasserquelle kann selbst dann gefährlich sein, wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Für zusätzlichen Schutz ist ratsam, in den Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, eine Fehlerstromschutzeinrichtung (RCD), deren Bemessungsstrom 30 mA nicht übersteigt, zu installieren. Fragen Sie Ihren Elektriker um Rat.
- Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn es gefallen ist oder offensichtliche Spuren einer Beschädigung aufweist.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es an den Netzstrom angeschlossen oder eingeschaltet ist.
- Den Netzstecker unverzüglich ziehen, wenn während der Verwendung Probleme auftreten.
- Achten Sie darauf, dass sich der Spiegel nicht in einer Position befindet, in der er das Sonnenlicht spiegelt und eventuell einen Brand verursachen könnte.
- Den Netzstecker des Geräts nach jeder Verwendung und vor dem Reinigen ziehen.
- Das Gerät nicht länger als 24 Stunden an den Netzstrom angeschlossen lassen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) vorgesehen, deren physische, sensorische oder mentale Fähigkeiten reduziert sind oder denen es an Erfahrung oder Kenntnissen mangelt, es sei denn, sie würden durch eine Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt oder vorher über die Verwendung des Geräts instruiert. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um zu gewährleisten, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät und achten Sie darauf, es so zu verstauen, dass es nicht verdreht oder geknickt wird, um es nicht zu beschädigen.
- Dieses Gerät entspricht den empfohlenen Normen der Richtlinien 04/108/EG (elektromagnetische Verträglichkeit) und 06/95/EG (Sicherheit von Haushaltsgeräten).

ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTE

Im allgemeinen Interesse und als aktive Teilnahme an den gemeinsamen Anstrengungen zum Umweltschutz :

- Werfen Sie Ihre Produkte nicht in den Haushaltsmüll.
- Nutzen Sie die Rücknahme- und Sammelsysteme, die in Ihrem Land zur Verfügung stehen. Gewisse Werkstoffe können so recycelt oder aufbereitet werden.



NEDERLANDS

Hartelijk dank voor de aanschaf van deze **make-upspiegel 8437E** van BaByliss! Voor meer informatie over de voordelen van het product, voor raadgeeringen voor het gebruik en voor tips van experts verwijzen wij u naar onze website: www.babyliss.com. Lees de veiligheidsrichtlijnen aandachtig lezen vooraleer het apparaat te gebruiken!

KENMERKEN VAN HET PRODUCT

1. Ovale spiegel - verlichte omlijsting (warm licht) : 16 X 22cm
2. 1 normale kant en een 7x vergroterende kant
3. Kantelbaar, om de kijkhoek naar wens te veranderen
4. Antislipvoet
5. Aan/uit-schakelaar

GEBRUIK

- De spiegel verdraaien om de normale zijde of de 7x vergroterende zijde te gebruiken.
- Het apparaat aansluiten. De schakelaar in de stand «I» zetten om het apparaat aan te zetten.
- Na gebruik het apparaat steeds uitzetten. De spiegel laten afkoelen tot omgevings-temperatuur vooraleer u deze opebert.

ONDERHOUD

Als het nodig blijkt om de spiegel schoon te maken, trek de stekker dan uit het stopcontact en veeg het apparaat aan de buitenkant schoon met een lichtjes bevochtigde doek. Het spiegeloppervlak reinigen met een specifieke ruitenschraper. De spiegelverlichting pas weer inschakelen als deze volledig droog is.

VERVANGING VAN DE LAMP

Belangrijk: het apparaat steeds eerst uitzetten, laten afkoelen en de stekker uit het stopcontact halen vooraleer u de gloeilamp vervangt. Deze BaByliss spiegel is uitgerust met een gloeilamp van 20W. Geen sterkere lamp dan 20W gebruiken. 1. De schroeven aan de zijanten van de kader losdraaien en uithalen (afb. 1). 2. De kader in de aangegeven stand plaatsen en het bovengedeelte zorgvuldig afnemen. 3. De oude lamp losdraaien en deze vervangen door een nieuwe lamp (afb. 2). 4. Het bovengedeelte van de kader weer aanbrengen en daarbij de gaten in overeenstemming brengen die van het ondergedeelte. Als de gaten niet overeenstemmen, de kader 180° verdraaien. 5. De 2 schroeven in de gaten steken en vastdraaien.

VEILIGHEIDSAVDIEZEN

- OPGELET: Zakken in polyethylen die het product of zijn verpakking bevatten kunnen gevaarlijk zijn. Deze zakjes buiten bereik van baby's en van kinderen houden. Niet gebruiken in wiegen, kinderbedjes, wandelwagentjes of babyboxen. De fijne film kan aan de neus en de mond kleven en het ademen bemlemmeren. Deze zak is geen speelgoed.
- OPGELET: Niet gebruiken boven of in de nabijheid van de wastafels, badkuipen, douches of andere recipienten met water. Het apparaat droog houden.
- In geval dit apparaat in een badkamer wordt gebruikt, vergeet de stekker dan niet uit het stopcontact te trekken na het gebruik. Inderdaad, de nabijheid van een waterbron kan gevaarlijk zijn, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld. Om een aanvullende bescherming te waarborgen is het aan te raden in de elektrische kring van de badkamer een aardlekschakelaar (DDR) met een nominale bedrijfsverschilstroom van maximum 30mA te installeren. Vraag advies aan uw installateur.
- Het apparaat nooit onderdopen in water of enige andere vloeistof.
- Niet lasciare l'apparecchio incustodito quando è attaccato alla corrente o acceso.
- Staccare immediatamente l'apparecchio dalla corrente in caso di problemi durante l'uso.
- Controllare che lo specchio non si trovi in una posizione in cui rischia di riflettere la luce del sole e di provocare, così, un incendio.
- Staccare l'apparecchio dalla corrente dopo ogni utilizzo e prima di pulirlo.
- Non lasciare l'apparecchio attaccato alla corrente per più di 24 ore.
- Questo apparecchio non è previsto per essere utilizzato da soggetti (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, né da soggetti privi delle necessarie esperienze o conoscenze, a meno che non abbiano beneficiato, grazie ad una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni preliminari riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio. È necessario sorvegliare i bambini, per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Per non danneggiare il cavo, evitare di avvolgerlo attorno all'apparecchio, facendo attenzione a non torcerlo o piegarlo.
- Questo apparecchio è conforme alle norme delle direttive 04/108/CE (compatibilità elettromagnetica) e 06/95/CE (sicurezza degli elettrodomestici).

ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATEN OP HET EINDE VAN HUN LEVENSDUUR

In het belang van iedereen en om actief mee te helpen aan de collectieve milieubeschermingsinspanning:

- Gooi uw producten niet weg met het huishoudelijk afval.
- Gebruik de terugname- en ophalingsystemen die u ter beschikking staan. Sommige materialen kunnen aldus worden gerecycleerd of worden bent.



ITALIANO

Complimenti! Avete acquisto lo **specchio da trucco 8437E** di BaByliss! Per maggiori informazioni sui vantaggi del prodotto, le istruzioni di utilizzo e i suggerimenti degli esperti, consultate il nostro sito Internet: www.babyliss.com. Leggere attentamente le presenti istruzioni di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio!

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

1. Specchio ovale - contorno luminoso (luce calda): 16 X 22cm
2. 1 faccia normale e 1 faccia a ingrandimento 7X
3. Struttura girevole per inclinare lo specchio a piacimento
4. Base antiderruciolo
5. Interruttore acceso/spento

UTILIZZO

- Ruotare lo specchio per utilizzare la faccia normale o quella che ingrandisce 7 volte.
- Collegare la spina dell'apparecchio. Mettere l'interruttore in posizione «I» per accendere.
- Spegnere sempre l'apparecchio dopo l'utilizzo. Lasciar raffreddare lo specchio fino a temperatura ambiente prima di riparlo.

MANUTENZIONE

Se è necessario pulirlo, disinserire il filo elettrico e pulire l'interno dell'apparecchio con un panno leggermente umido. Pulire la superficie riflettente con un detergente per vetri. Accendere lo specchio solo quando è completamente asciutto.

SOSTITUZIONE DELLA LAMPADINA

Attenzione: spegnere sempre l'apparecchio, lasciar raffreddare e staccare la spina prima di sostituire la lampadina. Questo specchio BaByliss è dotato di lampadina da 20W. Non utilizzare lampadine di potenza superiore a 20W. 1. Svitare e togliere le viti poste sui lati della cornice (fig. 1). 2. Collocare la cornice come indicato e sollevare con cura la parte superiore. 3. Svitare la lampadina da sostituire e mettere la nuova (fig. 2). 4. Ricollocare la parte superiore della cornice allineando i buchi con quelli della parte inferiore. Se i buchi non si allineano, ruotare la cornice di 180°. 5. Infilare le due viti nei buchi e avvitare.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- ATTENZIONE: le sacchetti in polietilene che contengono prodotti e imballaggi possono essere pericolosi. Tenere questi sacchetti fuori della portata di bambini e neonati. Non utilizzare in culle, lettini, passeggini o box per bambini. La pellicola sottile può infatti aderire a naso e bocca e impedire la respirazione. Un sacchetto non è un giocattolo.
- ATTENZIONE: Non utilizzare sopra o vicino a lavandini, vasche da bagno, docce o altri recipienti contenenti acqua. Mantenere l'apparecchio all'asciutto.
- In caso di impiego dell'apparecchio nella stanza da bagno, staccarlo dalla corrente subito dopo averlo utilizzato. In effetti, la vicinanza di una fonte d'acqua può essere pericolosa anche se l'apparecchio è spento. Per garantire maggiore sicurezza, si consiglia di dotare il circuito elettrico che alimenta la stanza da bagno di un dispositivo per corrente differenziale residua (CDR) di intensità operativa differenziale che non superi i 30 mA. Rivolgersi al proprio installatore.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altro liquido.
- Non utilizzare l'apparecchio se è caduto o se presenta danni apparenti.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è attaccato alla corrente o acceso.
- Staccare immediatamente l'apparecchio dalla corrente in caso di problemi durante l'uso.
- Controllare che lo specchio non si trovi in una posizione in cui rischia di riflettere la luce del sole e di provocare, così, un incendio.
- Staccare l'apparecchio dalla corrente dopo ogni utilizzo e prima di pulirlo.
- Non lasciare l'apparecchio attaccato alla corrente per più di 24 ore.
- Questo apparecchio non è previsto per essere utilizzato da soggetti (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, né da soggetti privi delle necessarie esperienze o conoscenze, a meno che non abbiano beneficiato, grazie ad una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni preliminari riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio. È necessario sorvegliare i bambini, per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Per non danneggiare il cavo, evitare di avvolgerlo attorno all'apparecchio, facendo attenzione a non torcerlo o piegarlo.
- Questo apparecchio è conforme alle norme delle direttive 04/108/CE (compatibilità elettromagnetica) e 06/95/CE (sicurezza degli elettrodomestici).

APPARECCHIATURE ELETRICHE E ELETRONICHE A FINE VITA

Per il bene comune e per partecipare attivamente all'impegno collettivo di tutela dell'ambiente:

- Non mischiare questi prodotti con i rifiuti domestici.
- Utilizzare i sistemi di recupero e raccolta messi a vostra disposizione. In questo modo sarà possibile riciclare o valorizzare alcuni materiali.



ESPAÑOL

Acaba de comprar un **espejo de maquillaje 8437E** de BaByliss. ¡Muchas gracias! Si desea más información sobre las ventajas del producto, consejos de utilización y trucos de expertos, consulte nuestro sitio internet: www.babyliss.com. ¡lea atentamente estas consignas de seguridad antes de utilizar el aparato!

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

1. Espejo oval - contorno luminoso (luz cálida) : 16 X 22cm
2. 1 cara normal + 1 cara de aumento 7X
3. Marco pivotante, para colocarlo en la posición más cómoda
4. Base antiderrapante
5. Interruptor encendido/apagado

UTILIZACIÓN

- Hacer girar el espejo cara o cruz para utilizar la cara normal o la cara aumentadora, que aumenta hasta 7 veces.
- Enchufar el aparato. Encienda poniendo el interruptor en la posición «I».
- Después de usar apague siempre el aparato. Dejar enfriar el espejo a la temperatura ambiente antes de guardarlo.

MANUTENIMIENTO

Si fuera necesario limpiarlo, desenchufe el cable y limpie la parte exterior del aparato con un paño levemente húmedo. Limpiar la superficie reflectante con un producto para limpiar cristales. No encienda el espejo hasta que se encuentra completamente seco.

CAMBIO DE LA BOMBILLA

Importante: No olvide nunca de apagar el aparato, desenchufarlo y dejarlo que se enfrie antes de cambiar la bombilla. Este espejo BaByliss posee una bombilla de 20W. No utilice bombillas de más de 20W. 1. Destornillar y sacar los tornillos situados a ambos lados del marco (figura 1). 2. Poner el marco como se indica y levantar cuidadosamente la parte superior. 3. Destornillar la antigua bombilla y poner la nueva (figura 2). 4. Volver a poner la parte superior del marco alineando los orificios con los de la parte inferior. Si éstos no se encuentran bien alineados, gire el marco en 180°. 5. Insertar los dos tornillos en sus orificios y atornillar.

CONSELHOS DE SEGURIDAD

- ATENÇÃO: os sacos em polietileno que contêm o produto ou a embalagem podem ser perigosos. Manténgalos fuera del alcance de los bebés e crianças. Não os utilize em cunas, camas de criança, carrinhos de bebé ou parques para bebés. A película pode colar-se ao nariz e à boca e impedir a respiração. Um saco não é um brinquedo.
- ATENÇÃO: não utilize o aparelho por cima ou na proximidade de um lavatório, banheira, duche ou de qualquer outro recipiente que contenha água. Mantenha o aparelho seco.
- Em caso de utilização en el cuarto de baño, no olvide desenchufar el electrodoméstico cuando termine. La proximidad de una fuente de agua puede ser peligrosa, incluso con el aparato apagado. Para asegurar una protección adicional, es recomendable instalar un dispositivo de corriente diferencial residual (DDR) en el circuito eléctrico que alimenta el cuarto de baño, con un corriente diferencial de funcionamiento nominal que no supere los 30 mA. Pida consejo a su instalador.
- No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- No utilice el aparato si ha recibido un golpe o presenta señales aparentes de deterioro.
- No deje el aparato sin vigilancia cuando esté encendido o enchufado.
- Desenchúfelo inmediatamente si se presenta algún problema durante su utilización.
- Controllare che lo specchio non si trovi in una posizione in cui rischia di riflettere la luce del sole e di provocare, così, un incendio.
- Desenchúfelo después de utilizarlo y antes de limpiarlo.
- No deje el aparato enchufado durante más de 24 horas.
- Este aparato no está pensado para que lo utilicen personas (incluyendo niños) de capacidad física, sensorial o mental reducida, o personas sin experiencia y conocimiento suficientes, salvo que cuenten con la supervisión, o con instrucciones previas sobre el funcionamiento del aparato, de una persona responsable de su seguridad. Es conveniente vigilar a los niños para evitar que jueguen con este electrodoméstico.
- Para no dañar el cable, no lo enrolle alrededor del aparato y tenga cuidado cuando lo recoja de no retorcerlo o doblarlo.
- Este aparato cumple con las normas preconizadas por las directivas 04/108/CE (compatibilidad electromagnética) y 06/95/CE (seguridad de los electrodomésticos).

EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS AL FINAL DE SU VIDA

En interés de todos y para participar activamente en los esfuerzos colectivos de protección del medio ambiente:

- No se deshaga de estos productos junto con la basura doméstica.
- Utilice los sistemas de recogida y reciclado disponibles en su país. De esta forma, algunos materiales podrán recuperarse o reciclarse.



PORTUGUÉS

A BaByliss agradece-lhe a aquisição do **espeho de maquihagem 8437E!** Si desea más información sobre las ventajas del producto, consejos de utilización y trucos de expertos, consulte nuestro sitio internet: www.babyliss.com. ¡lea atentamente estas consignas de seguridad antes de utilizar el aparato!

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

1. Espeho oval - perfil luminoso (luz quente) : 16 X 22cm
2. 1 face normal e 1 face de aumentar 7X
3. Moldura giratória para inclinar o espeho à vontade
4. Base antiderrapante
5. Interruptor encendido/apagado

UTILIZAÇÃO

- Rode o espeho para utilizar a face normal ou a face de aumento 7X.
- Ligue a ficha do aparelho à tomada eléctrica. Ponha o interruptor na posição «I» para acender.
- Após a utilização, não se esqueça de desligar o aparelho. Antes de guardar o espeho, deixe-o arrefecer até atingir a temperatura ambiente.

MANUTENÇÃO

Se precisar de o limpar, desligue o fio eléctrico e limpe o exterior do aparelho com um pano ligeiramente húmido. Limpe a parte reflectora com um limpa-vidros. Só volte a ligar o espeho quando estiver totalmente seco.

SUBSTITUIÇÃO DA LÂMPADA

Importante: Desligue sempre o aparelho e deixe-o arrefecer antes de mudar a lâmpada. Este espeho está munido de uma lâmpada de 20W. Não utilize uma lâmpada de valor superior. 1. Desatarraxe os parafusos situados nos lados da moldura (fig. 1). 2. Coloque a moldura como indicado e levante cuidadosamente a parte superior. 3. Tire a lâmpada fundida e substitua-a por uma nova (fig. 2). 4. Volte a colocar a parte superior da moldura alinhando os orificios com os da parte inferior. Se os orificios não coincidirem, rode a moldura 180°. 5. Aperte os parafusos.

CONSELHOS DE SEGURANÇA

- ATENÇÃO: os sacos em polietileno que cobrem o produto ou a embalagem podem ser perigosos. Conserve estes sacos fora do alcance de bebés e crianças. Não os utilize em berços, camas de criança, carrinhos de bebé ou parques para bebés. A película pode colar-se ao nariz e à boca e impedir a respiração. Um saco não é um

SVENSKA

Tack för att du har köpt **sminkspeglen 8437E** från BaByliss! Mer information om produktens fördelar, råd vid användningen och tips från proffs hittar du på vår webbplats: **www.babylliss.com.**

Läs noggrant dessa säkerhetsföreskrifter innan du använder apparaten!

<p>PRODUKTEGENSKAPER</p> 1. Oval spegel – upplyst ram (varmt lys): 16 X 22cm 2. 1 vanlig spegel och 1 förstorings spegel 7X 3. Vändbar – spegeln kan lösas i valfri vinkel 4. Halkfri bas 5. Strömbrytare start/stopp	<p>PRODUKTEGENSKAPER</p> 1. Ovalt speil – belyst kontur (varmt lys): 16 X 22cm 2. 1 normalt speil og 1 speil med forstørrelse 7X 3. Svingsbar ramme for å sette speilet skrått etter ønske 4. Glisikker sokkel 5. På-av-bryter
<p>ANVÄNDNING</p> <p>• Spegeln kan vändas så att du kan välja mellan att antingen använda den normala sidan eller förstorings spegeln, som förstörar 7 gånger.</p> <p>• Sätt kontakten i vägguttaget. Tänd belysningen genom att sätta strömbrytaren i läget «I».</p> <p>• Man bör alltid släcka belysningen efter varje användning. Låt apparaten svalna till rumtemperatur innan den ställs undan.</p>	<p>BRUK</p> <p>• Speilet kan snus slik at du kan bruke både den vanlige sidan og den siden som forstører 7 ganger.</p> <p>• Koble til støpslet. Slå bryteren på «I» for å tenne lampene.</p> <p>• Husk alltid å slå av apparatet etter bruk. La alltid apparatet avkjøles til romtemperatur for det lagres.</p>
<p>UNDERHÅLL</p> <p>Skulle en rengöring vara nödvändig, bör spegeln kopplas ifrån nätet varefter man torkar av den med en lätt fuktad duk. Spegelytorna bör rengöras med en produkt avsedd för glas. Spegeln får ej tändas igen förrän den är fullständigt torr.</p>	<p>VEDLIKEHOLD</p> <p>Dersom apparatet skal rengjøres, trekk først støpslet ut av stikk-kontaktken og tørk overflaten med en fuktig klut. Rengjør speilet med et passende middel for glass. Ikke slå på apparatet igjen før det er helt tørt.</p>
<p>UTBYTVE AV GLÖDLAMPAN</p> <p>Viktigt: Spegeln bör alltid svalna och kopplas ifrån elnätet innan man byter ut glödlampen.</p> <p>Denna BaByliss spegel är försedd med en 20 Watts glödlampa. Starkare glödlampa än 20Watts får ej användas.</p> <p>1. Skruva lös och ta bort skruvarna på ramens sidor (fig.1).</p> <p>2. Placera ramen såsom angivet och lyft försiktigt upp den övre delen.</p> <p>3. Skruva in den gamla glödlampen och sätt i en ny (fig.2).</p> <p>4. Sätt tillbaka den övre delen av ramen och se till att hålen kommer på samma plats som hålen på den undre ramen. Skulle hålen inte passa på varandra bör man vrida ramen 180°.</p> <p>5.Sätt tillbaka skruvarna</p>	<p>SKIFTE LAMPSPÆRE</p> <p>Viktig: slå alltid bryteren av (O), la apparatet avkjøles og koble fra støpslet før du skifter lyspære. Dette BaByliss speilet bruker en 20W lyspære. Ikke bruk lyspærer som er sterkere enn 20W.</p> <p>1. Skru los og fjern skruene på siden av apparatet (fig. 1).</p> <p>2. Plasser rammen som vist og løft forsiktig ut øverste halvdel av apparatet.</p> <p>3. Skru los den brakte lyspæren og skru i en ny lyspære. (fig. 2).</p> <p>4. Sett øverste halvdel forsiktig på plass etter at du har kontrollert at skruene/pinnen stemmer oveners med den nederste delen. Hvis ikke, drei øverste halvdel av speilet 180 grader.</p> <p>5. Fest deretter med de to skruene.</p>
<p>SÅKERHETSFORESKRIFTER</p> <p>•OBSERVERA: Produktens polyetylenpåsar eller förpackningen kan vara farliga. Dessa påsar bör hållas utom räckhåll för barn och spädbarn. De får inte användas i vagnar, barnsängar, barnvagnar eller barnhagar. Den tunna filmen kan täppa till näsan eller munnen och förhindra andningen. En påse är ingen lek sak.</p> <p>•OBSERVERA: Får inte användas ovanför eller i närheten av tvättställ, badkar, duschar eller andra kärl innehållande vatten. Apparaten skall hållas på torr plats.</p> <p>•Apparaten får inte doppas i vatten eller annan vätska.</p> <p>•Apparaten får inte användas om den fallit i golvet eller visat tecken på skada.</p> <p>•Lämn inte apparaten utan tillsyn om den är kopplad till elnätet eller i funktion.</p> <p>•Dra stickproppen omedelbart ur vägguttaget om problem uppstår under användningen.</p> <p>• Se till att spegeln inte ligger på ett sådant sätt att den reflektera solljus och på så sätt framkalla en eldsväda.</p> <p>•Dra stickproppen ur vägguttaget efter varje användning och innan den rengörs.</p> <p>•Apparaten får inte vara kopplad till nätet längre än 24 timmar.</p> <p>•Denna apparat är inte avsedd för att användas av personer (detta gäller även barn) vars förmåga, fysisk eller mental, är nedsatt, eller av personer som saknar erfarenhet eller kännedom om apparaten, med undantag för om de kan få hjälp av person som ansvarar för tillsyn och säkerhet och som på förhand kan ge instruktioner angående användningen av apparaten. Det är rådgigt att se till så att barnen inte leker med apparaten.</p> <p>•För att undvika att sladden skadas börden alltid rullas runt apparaten. Se också till så att sladden inte är vikt eller tvinnad då apparaten ställs undan.</p> <p>•Denna apparat uppfyller kraven förordade genom direktiven 04/108/EG (elektromagnetisk kompatibilitet)och 06/95/EG (säkerhet för elektriska hushållsapparater).</p>	<p>SIKKERHETSANVISNINGER</p> <p>•ADVARSEL: Produktens polyetylenposene rundt produktet eller produktets emballasje kan være farlige. Hold disse posene utenfor barns og spedbarns rekkevidde. Åtta ikke bruke disse i vugger, barnsenger, barnevogner eller lekegrinder.</p> <p>•ADVARSEL: Får inte brukas over eller i nærheten av håndsvasker, badekar, dusjer eller andre beholdere som inneholder vann. Hold apparatet tørt.</p> <p>• Dersom apparatet brukes på badet, sørg for at det kobles fra etter bruk. En vannkilde i nærheten av apparatet kan være farlig selv når apparatet er slått av. For å sikre ytterligere beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilbryter med en utløsesstrøm på maksimalt 30 mA i strømkretsen på badet. Be installatøren din om råd.</p> <p>• Ikke sett apparatet ned i vann eller noen annen væske.</p> <p>• Bruk ikke apparatet dersom det er falt i gulvet eller dersom det viser tydelige tegn på skade.</p> <p>• Ikke la apparatet stå uten oppsyn når det er tilkoblet eller på • Koble fra øyeblikkelig dersom det oppstår problemer under bruk.</p>

Skulle en rengöring vara nödvändig, bör spegeln kopplas ifrån nätet varefter man torkar av den med en lätt fuktad duk. Spegelytorna bör rengöras med en produkt avsedd för glas. Spegeln får ej tändas igen förrän den är fullständigtt torr.

<p>PRODUKTEGENSKAPER</p> 1. Oval spegel – upplyst ram (varmt lys): 16 X 22cm 2. 1 vanlig spegel och 1 förstorings spegel 7X 3. Vändbar – spegeln kan lösas i valfri vinkel 4. Halkfri bas 5. Strömbrytare start/stopp	<p>PRODUKTEGENSKAPER</p> 1. Ovalt speil – belyst kontur (varmt lys): 16 X 22cm 2. 1 normalt speil og 1 speil med forstørrelse 7X 3. Svingsbar ramme for å sette speilet skrått etter ønske 4. Glisikker sokkel 5. På-av-bryter
<p>ANVÄNDNING</p> <p>• Spegeln kan vändas så att du kan välja mellan att antingen använda den normala sidan eller förstorings spegeln, som förstörar 7 gånger.</p> <p>• Sätt kontakten i vägguttaget. Tänd belysningen genom att sätta strömbrytaren i läget «I».</p> <p>• Man bör alltid släcka belysningen efter varje användning. Låt apparaten svalna till rumtemperatur innan den ställs undan.</p>	<p>BRUK</p> <p>• Speilet kan snus slik at du kan bruke både den vanlige sidan og den siden som forstører 7 ganger.</p> <p>• Koble til støpslet. Slå bryteren på «I» for å tenne lampene.</p> <p>• Husk alltid å slå av apparatet etter bruk. La alltid apparatet avkjøles til romtemperatur for det lagres.</p>
<p>UNDERHÅLL</p> <p>Skulle en rengöring vara nödvändig, bör spegeln kopplas ifrån nätet varefter man torkar av den med en lätt fuktad duk. Spegelytorna bör rengöras med en produkt avsedd för glas. Spegeln får ej tändas igen förrän den är fullständigtt torr.</p>	<p>VEDLIKEHOLD</p> <p>Dersom apparatet skal rengjøres, trekk først støpslet ut av stikk-kontaktken og tørk overflaten med en fuktig klut. Rengjør speilet med et passende middel for glass. Ikke slå på apparatet igjen før det er helt tørt.</p>
<p>UTBYTVE AV GLÖDLAMPAN</p> <p>Viktigt: Spegeln bör alltid svalna och kopplas ifrån elnätet innan man byter ut glödlampen.</p> <p>Denna BaByliss spegel är försedd med en 20 Watts glödlampa. Starkare glödlampa än 20Watts får ej användas.</p> <p>1. Skruva lös och ta bort skruvarna på ramens sidor (fig.1).</p> <p>2. Placera ramen såsom angivet och lyft försiktigt upp den övre delen.</p> <p>3. Skruva in den gamla glödlampen och sätt i en ny (fig.2).</p> <p>4. Sätt tillbaka den övre delen av ramen och se till att hålen kommer på samma plats som hålen på den undre ramen. Skulle hålen inte passa på varandra bör man vrida ramen 180°.</p> <p>5.Sätt tillbaka skruvarna</p>	<p>SKIFTE LAMPSPÆRE</p> <p>Viktig: slå alltid bryteren av (O), la apparatet avkjøles og koble fra støpslet før du skifter lyspære. Dette BaByliss speilet bruker en 20W lyspære. Ikke bruk lyspærer som er sterkere enn 20W.</p> <p>1. Skru los og fjern skruene på siden av apparatet (fig. 1).</p> <p>2. Plasser rammen som vist og løft forsiktig ut øverste halvdel av apparatet.</p> <p>3. Skru los den brakte lyspæren og skru i en ny lyspære. (fig. 2).</p> <p>4. Sett øverste halvdel forsiktig på plass etter at du har kontrollert at skruene/pinnen stemmer oveners med den nederste delen. Hvis ikke, drei øverste halvdel av speilet 180 grader.</p> <p>5. Fest deretter med de to skruene.</p>

	•VAROITUS: tuote on pakattu polyetyleenipusseihin, jotka saattavat olla vaarallisia. Pidä pussit poissa vauvojen ja lasten ulottuvilta. Niitä ei saa käyttää kehoissa, lastensängyissä, rattaisissa tai vauvojen leikkikehissä. Ohut kalvo voi liimautua nenään ja suuhun ja estää hengittämisen. Pussi ei ole leikkikalu.
	•ADVARSEL: Produktdens polyetylenpåsar eller förpackningen kan vara farliga. Dessa påsar bör hållas utom räckhåll för barn och spädbarn. De får inte användas i vagnar, barnsängar, barnvagnar eller barnhagar. Den tunna filmen kan täppa till näsan eller munnen och förhindra andningen. En påse är ingen lek sak.
	•OBSERVERA: Får inte användas ovanför eller i närheten av tvättställ, badkar, duschar eller andra kärl innehållande vatten. Apparaten skall hållas på torr plats.
	•OBSERVERA: Får inte användas ovanför eller i närheten av tvättställ, badkar, duschar eller andra kärl innehållande vatten. Apparaten skall hållas på torr plats.
	•ADVARSEL: Må ikke brukes over eller i nærheten av håndsvasker, badekar, dusjer eller andre beholdere som inneholder vann. Hold apparatet tørt.
	•ADVARSEL: Polyetylenposene rundt produktet eller produktets emballasje kan være farlige. Hold disse posene utenfor barns og spedbarns rekkevidde. Åtta ikke bruke disse i vugger, barnsenger, barnevogner eller lekegrinder.
	•ADVARSEL: Får inte brukas over eller i nærheten av håndsvasker, badekar, dusjer eller andre beholdere som inneholder vann. Hold apparatet tørt.
	•ADVARSEL: Må ikke brukes over eller i nærheten av håndsvasker, badekar, dusjer eller andre beholdere som inneholder vann. Hold apparatet tørt.
	•ADVARSEL: Polyetylenposene rundt produktet eller produktets emballasje kan være farlige. Hold disse posene utenfor barns og spedbarns rekkevidde. Åtta ikke bruke disse i vugger, barnsenger, barnevogner eller lekegrinder.
	•ADVARSEL: Får inte brukas over eller i nærheten av håndsvasker, badekar, dusjer eller andre beholdere som inneholder vann. Hold apparatet tørt.
	•ADVARSEL: Må ikke brukes over eller i nærheten av håndsvasker, badekar, dusjer eller andre beholdere som inneholder vann. Hold apparatet tørt.
	•ADVARSEL: Polyetylenposene rundt produktet eller produktets emballasje kan være farlige. Hold disse posene utenfor barns og spedbarns rekkevidde. Åtta ikke bruke disse i vugger, barnsenger, barnevogner eller lekegrinder.
	•ADVARSEL: Får inte brukas over eller i nærheten av håndsvasker, badekar, dusjer eller andre beholdere som inneholder vann. Hold apparatet tørt.
	•ADVARSEL: Må ikke brukes over eller i nærheten av håndsvasker, badekar, dusjer eller andre beholdere som inneholder vann. Hold apparatet tørt.

•Om apparaten används i ett badrum skall stickproppen dras ur vägguttaget efter användningen. Det är faktiskt så att en vattenkälla kan vara farlig även om apparaten är avstängd. För ytterligare säkerhet bör den elektriska installationen i badrummet vara försedd med en jordfelsbrytare för personsäkerhet som skall vara märkt med max. 30 mA. Rådfråga din elinstallatör.

•Apparaten får inte doppas i vatten eller annan vätska.

•Apparaten får inte användas om den fallit i golvet eller visat tecken på skada.

•Lämn inte apparaten utan tillsyn om den är kopplad till elnätet eller i funktion.

•Dra stickproppen omedelbart ur vägguttaget om problem uppstår under användningen.

• Se till att spegeln inte ligger på ett sådant sätt att den reflektera solljus och på så sätt framkalla en eldsväda.

•Dra stickproppen ur vägguttaget efter varje användning och innan den rengörs.

•Apparaten får inte vara kopplad till nätet längre än 24 timmar.

•Denna apparat är inte avsedd för att användas av personer (detta gäller även barn) vars förmåga, fysisk eller mental, är nedsatt, eller av personer som saknar erfarenhet eller kännedom om apparaten, med undantag för om de kan få hjälp av person som ansvarar för tillsyn och säkerhet och som på förhand kan ge instruktioner angående användningen av apparaten. Det är rådgigt att se till så att barnen inte leker med apparaten.

•För att undvika att sladden skadas börden alltid rullas runt apparaten. Se också till så att sladden inte är vikt eller tvinnad då apparaten ställs undan.

•Denna apparat uppfyller kraven förordade genom direktiven 04/108/EG (elektromagnetisk kompatibilitet)och 06/95/EG (säkerhet för elektriska hushållsapparater).

UTTJÄNTA ELEKTRISKA OCH ELEKTRONISKA APPARATER
I allas vårt intresse och för att aktiva medverka i den kollektiva insatsen för att skydda vår miljö:

- Kasta aldrig dessa apparater i hushållssopporna.
- Använd dig av systemet för återtagning och uppställning som finns till ditt förfogande i ditt land. Vissa material kan på så vis återvinnas eller återvärde.

NORSK

Du har kjøpt et **make-up speil 8437E** fra BaByliss og vi takker deg for det!

Før å få mer informasjon om fordelene med produktet, kan du finne rådene om bruk av produktet og eksperttipsene som Lås noggrant dessa säkerhetsföreskrifter innan du använder apparaten!

<p>PRODUKTEGENSKAPER</p> 1. Oval spegel – upplyst ram (varmt lys): 16 X 22cm 2. 1 vanlig spegel och 1 förstorings spegel 7X 3. Vändbar – spegeln kan lösas i valfri vinkel 4. Halkfri bas 5. Strömbrytare start/stopp	<p>PRODUKTEGENSKAPER</p> 1. Ovalt speil – belyst kontur (varmt lys): 16 X 22cm 2. 1 normalt speil og 1 speil med forstørrelse 7X 3. Svingsbar ramme for å sette speilet skrått etter ønske 4. Glisikker sokkel 5. På-av-bryter
<p>ANVÄNDNING</p> <p>• Spegeln kan vändas så att du kan välja mellan att antingen använda den normala sidan eller förstorings spegeln, som förstörar 7 gånger.</p> <p>• Sätt kontakten i vägguttaget. Tänd belysningen genom att sätta strömbrytaren i läget «I».</p> <p>• Man bör alltid släcka belysningen efter varje användning. Låt apparaten svalna till rumtemperatur innan den ställs undan.</p>	<p>BRUK</p> <p>• Speilet kan snus slik at du kan bruke både den vanlige sidan og den siden som forstører 7 ganger.</p> <p>• Koble til støpslet. Slå bryteren på «I» for å tenne lampene.</p> <p>• Husk alltid å slå av apparatet etter bruk. La alltid apparatet avkjøles til romtemperatur for det lagres.</p>
<p>UNDERHÅLL</p> <p>Skulle en rengöring vara nödvändig, bör spegeln kopplas ifrån nätet varefter man torkar av den med en lätt fuktad duk. Spegelytorna bör rengöras med en produkt avsedd för glas. Spegeln får ej tändas igen förrän den är fullständigtt torr.</p>	<p>VEDLIKEHOLD</p> <p>Dersom apparatet skal rengjøres, trekk først støpslet ut av stikk-kontaktken og tørk overflaten med en fuktig klut. Rengjør speilet med et passende middel for glass. Ikke slå på apparatet igjen før det er helt tørt.</p>
<p>UTBYTVE AV GLÖDLAMPAN</p> <p>Viktigt: Spegeln bör alltid svalna och kopplas ifrån elnätet innan man byter ut glödlampen.</p> <p>Denna BaByliss spegel är försedd med en 20 Watts glödlampa. Starkare glödlampa än 20Watts får ej användas.</p> <p>1. Skruva lös och ta bort skruvarna på ramens sidor (fig.1).</p> <p>2. Placera ramen såsom angivet och lyft försiktigt upp den övre delen.</p> <p>3. Skruva in den gamla glödlampen och sätt i en ny (fig.2).</p> <p>4. Sätt tillbaka den övre delen av ramen och se till att hålen kommer på samma plats som hålen på den undre ramen. Skulle hålen inte passa på varandra bör man vrida ramen 180°.</p> <p>5.Sätt tillbaka skruvarna</p>	<p>SKIFTE LAMPSPÆRE</p> <p>Viktig: slå alltid bryteren av (O), la apparatet avkjøles og koble fra støpslet før du skifter lyspære. Dette BaByliss speilet bruker en 20W lyspære. Ikke bruk lyspærer som er sterkere enn 20W.</p> <p>1. Skru los og fjern skruene på siden av apparatet (fig. 1).</p> <p>2. Plasser rammen som vist og løft forsiktig ut øverste halvdel av apparatet.</p> <p>3. Skru los den brakte lyspæren og skru i en ny lyspære. (fig. 2).</p> <p>4. Sett øverste halvdel forsiktig på plass etter at du har kontrollert at skruene/pinnen stemmer oveners med den nederste delen. Hvis ikke, drei øverste halvdel av speilet 180 grader.</p> <p>5. Fest deretter med de to skruene.</p>

Skulle en rengöring vara nödvändig, bör spegeln kopplas ifrån nätet varefter man torkar av den med en lätt fuktad duk. Spegelytorna bör rengöras med en produkt avsedd för glas. Spegeln får ej tändas igen förrän den är fullständigtt torr.

<p>PRODUKTEGENSKAPER</p> 1. Oval spegel – upplyst ram (varmt lys): 16 X 22cm 2. 1 vanlig spegel och 1 förstorings spegel 7X 3. Vändbar – spegeln kan lösas i valfri vinkel 4. Halkfri bas 5. Strömbrytare start/stopp	<p>PRODUKTEGENSKAPER</p> 1. Ovalt speil – belyst kontur (varmt lys): 16 X 22cm 2. 1 normalt speil og 1 speil med forstørrelse 7X 3. Svingsbar ramme for å sette speilet skrått etter ønske 4. Glisikker sokkel 5. På-av-bryter
<p>ANVÄNDNING</p> <p>• Spegeln kan vändas så att du kan välja mellan att antingen använda den normala sidan eller förstorings spegeln, som förstörar 7 gånger.</p> <p>• Sätt kontakten i vägguttaget. Tänd belysningen genom att sätta strömbrytaren i läget «I».</p> <p>• Man bör alltid släcka belysningen efter varje användning. Låt apparaten svalna till rumtemperatur innan den ställs undan.</p>	<p>BRUK</p> <p>• Speilet kan snus slik at du kan bruke både den vanlige sidan og den siden som forstører 7 ganger.</p> <p>• Koble til støpslet. Slå bryteren på «I» for å tenne lampene.</p> <p>• Husk alltid å slå av apparatet etter bruk. La alltid apparatet avkjøles til romtemperatur for det lagres.</p>
<p>UNDERHÅLL</p> <p>Skulle en rengöring vara nödvändig, bör spegeln kopplas ifrån nätet varefter man torkar av den med en lätt fuktad duk. Spegelytorna bör rengöras med en produkt avsedd för glas. Spegeln får ej tändas igen förrän den är fullständigtt torr.</p>	<p>VEDLIKEHOLD</p> <p>Dersom apparatet skal rengjøres, trekk først støpslet ut av stikk-kontaktken og tørk overflaten med en fuktig klut. Rengjør speilet med et passende middel for glass. Ikke slå på apparatet igjen før det er helt tørt.</p>
<p>UTBYTVE AV GLÖDLAMPAN</p> <p>Viktigt: Spegeln bör alltid svalna och kopplas ifrån elnätet innan man byter ut glödlampen.</p> <p>Denna BaByliss spegel är försedd med en 20 Watts glödlampa. Starkare glödlampa än 20Watts får ej användas.</p> <p>1. Skruva lös och ta bort skruvarna på ramens sidor (fig.1).</p> <p>2. Placera ramen såsom angivet och lyft försiktigt upp den övre delen.</p> <p>3. Skruva in den gamla glödlampen och sätt i en ny (fig.2).</p> <p>4. Sätt tillbaka den övre delen av ramen och se till att hålen kommer på samma plats som hålen på den undre ramen. Skulle hålen inte passa på varandra bör man vrida ramen 180°.</p> <p>5.Sätt tillbaka skruvarna</p>	<p>SKIFTE LAMPSPÆRE</p> <p>Viktig: slå alltid bryteren av (O), la apparatet avkjøles og koble fra støpslet før du skifter lyspære. Dette BaByliss speilet bruker en 20W lyspære. Ikke bruk lyspærer som er sterkere enn 20W.</p> <p>1. Skru los og fjern skruene på siden av apparatet (fig. 1).</p> <p>2. Plasser rammen som vist og løft forsiktig ut øverste halvdel av apparatet.</p> <p>3. Skru los den brakte lyspæren og skru i en ny lyspære. (fig. 2).</p> <p>4. Sett øverste halvdel forsiktig på plass etter at du har kontrollert at skruene/pinnen stemmer oveners med den nederste delen. Hvis ikke, drei øverste halvdel av speilet 180 grader.</p> <p>5. Fest deretter med de to skruene.</p>

	•VAROITUS: tuote on pakattu polyetyleenipusseihin, jotka saattavat olla vaarallisia. Pidä pussit poissa vauvojen ja lasten ulottuvilta. Niitä ei saa käyttää kehoissa, lastensängyissä, rattaisissa tai vauvojen leikkikehissä. Ohut kalvo voi liimautua nenään ja suuhun ja estää hengittämisen. Pussi ei ole leikkikalu.
	•ADVARSEL: Produktdens polyetylenpåsar eller förpackningen kan vara farliga. Dessa påsar bör hållas utom räckhåll för barn och spädbarn. De får inte användas i vagnar, barnsängar, barnvagnar eller barnhagar. Den tunna filmen kan täppa till näsan eller munnen och förhindra andningen. En påse är ingen lek sak.
	•OBSERVERA: Får inte användas ovanför eller i närheten av tvättställ, badkar, duschar eller andra kärl innehållande vatten. Apparaten skall hållas på torr plats.
	•OBSERVERA: Får inte användas ovanför eller i närheten av tvättställ, badkar, duschar eller andra kärl innehållande vatten. Apparaten skall hållas på torr plats.
	•ADVARSEL: Må ikke brukes over eller i nærheten av håndsvasker, badekar, dusjer eller andre beholdere som inneholder vann. Hold apparatet tørt.
	•ADVARSEL: Polyetylenposene rundt produktet eller produktets emballasje kan være farlige. Hold disse posene utenfor barns og spedbarns rekkevidde. Åtta ikke bruke disse i vugger, barnsenger, barnevogner eller lekegrinder.
	•ADVARSEL: Får inte brukas over eller i nærheten av håndsvasker, badekar, dusjer eller andre beholdere som inneholder vann. Hold apparatet tørt.
	•ADVARSEL: Må ikke brukes over eller i nærheten av håndsvasker, badekar, dusjer eller andre beholdere som inneholder vann. Hold apparatet tørt.
	•ADVARSEL: Polyetylenposene rundt produktet eller produktets emballasje kan være farlige. Hold disse posene utenfor barns og spedbarns rekkevidde. Åtta ikke bruke disse i vugger, barnsenger, barnevogner eller lekegrinder.
	•ADVARSEL: Får inte brukas over eller i nærheten av håndsvasker, badekar, dusjer eller andre beholdere som inneholder vann. Hold apparatet tørt.
	•ADVARSEL: Må ikke brukes over eller i nærheten av håndsvasker, badekar, dusjer eller andre beholdere som inneholder vann. Hold apparatet tørt.
	•ADVARSEL: Polyetylenposene rundt produktet eller produktets emballasje kan være farlige. Hold disse posene utenfor barns og spedbarns rekkevidde. Åtta ikke bruke disse i vugger, barnsenger, barnevogner eller lekegrinder.
	•ADVARSEL: Får inte brukas over eller i nærheten av håndsvasker, badekar, dusjer eller andre beholdere som inneholder vann. Hold apparatet tørt.
	•ADVARSEL: Må ikke brukes over eller i nærheten av håndsvasker, badekar, dusjer eller andre beholdere som inneholder vann. Hold apparatet tørt.

•Om apparaten används i ett badrum skall stickproppen dras ur vägguttaget efter användningen. Det är faktiskt så att en vattenkälla kan vara farlig även om apparaten är avstängd. För ytterligare säkerhet bör den elektriska installationen i badrummet vara försedd med en jordfelsbrytare för personsäkerhet som skall vara märkt med max. 30 mA. Rådfråga din elinstallatör.

•Apparaten får inte doppas i vatten eller annan vätska.

•Apparaten får inte användas om den fallit i golvet eller visat tecken på skada.

•Lämn inte apparaten utan tillsyn om den är kopplad till elnätet eller i funktion.

•Dra stickproppen omedelbart ur vägguttaget om problem uppstår under användningen.

• Se till att spegeln inte ligger på ett sådant sätt att den reflektera solljus och på så sätt framkalla en eldsväda.

•Dra stickproppen ur vägguttaget efter varje användning och innan den rengörs.

•Apparaten får inte vara kopplad till nätet längre än 24 timmar.

•Denna apparat är inte avsedd för att användas av personer (detta gäller även barn) vars förmåga, fysisk eller mental, är nedsatt, eller av personer som saknar erfarenhet eller kännedom om apparaten, med undantag för om de kan få hjälp av person som ansvarar för tillsyn och säkerhet och som på förhand kan ge instruktioner angående användningen av apparaten. Det är rådgigt att se till så att barnen inte leker med apparaten.

•För att undvika att sladden skadas börden alltid rullas runt apparaten. Se också till så att sladden inte är vikt eller tvinnad då apparaten ställs undan.

•Denna apparat uppfyller kraven förordade genom direktiven 04/108/EG (elektromagnetisk kompatibilitet)och 06/95/EG (säkerhet för elektriska hushållsapparater).

AVHENDING AV ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UTSTYR
I alles interesse, og for at aktivt medverka i den kollektive anstrengelsen for å beskytte miljøet:

- Kast ikke disse produktene sammen med husholdningsavfall.
- Bruk systemene for retur og innsamling som er tilgjengelige i ditt land. Slik kan enkelte materialer resirkuleres eller gjenvinnes.

SUOMI

Kiitämme sinua BaByliss **8437E-meikkipeilin** ostosta! Katso lisätietoja tuotteen eduista, käyttöohjeista ja asiantuntijoiden vinkkeistä nettisivuiltamme: **www.babylliss.com.** Lue huolellisesti turvallisuusohjeet ennen laitteen käyttöä!

<p>UUTUOTTEEN OMINAISUUDET</p> 1. Ovaalinmuotoinen peili- valokehys (lämmän valaistus): 16 X 22cm 2. 1 normaali peili ja 1 7X suurentava peili 3. Peilin kaltevuutta voi säädellä vapassti 4. Liukuminen alusta 5. Virtakatkaisin	<p>UUTUOTTEEN OMINAISUUDET</p> 1. Ovaali speil – belyst kontur (varmt lys): 16 X 22cm 2. 1 normalt speil og 1 speil med forstørrelse 7X 3. Peilin kaltevuutta voi säädellä vapassti 4. Liukuminen alusta 5. Virtakatkaisin
<p>KÄYTTÖ</p> <ul style="list-style-type: none">•Peili kääntyy ympäri, jolloin voit käyttää joko peilin normaalia puolta tai sen 7X suurentavaa puolta. •Liitä laite verkkovirtaan. Paina virtakatkaisin asentoon «I» valaisemaan peili. •Käytön jälkeen muista aina sammuttaa laite. Anna laitteen jäähtyä huoneenlämpöiseksi ennen sen varastointia.	<p>KÄYTTÖ</p> <ul style="list-style-type: none">•Peili kääntyy ympäri, jolloin voit käyttää joko peilin normaalia puolta tai sen 7X suurentavaa puolta. •Liitä laite verkkovirtaan. Paina virtakatkaisin asentoon «I» valaisemaan peili. •Käytön jälkeen muista aina sammuttaa laite. Anna laitteen jäähtyä huoneenlämpöiseksi ennen sen varastointia.
<p>HUOLTO</p> <p>Jos puhdistaminen on kuitenkin tarpeen, irroita sähköjohto verkkovirrasta ja pyyhi kostealla liinalla laitteen ulko-osat. Pese peili ikkunapessuaineella.</p> <p>Älä kytkte virtaa päälle ennenkuin laite on täysin kuiva.</p>	<p>HUOLTO</p> <p>Jos puhdistaminen on kuitenkin tarpeen, irroita sähköjohto verkkovirrasta ja pyyhi kostealla liinalla laitteen ulko-osat. Pese peili ikkunapessuaineella.</p> <p>Älä kytkte virtaa päälle ennenkuin laite on täysin kuiva.</p>
<p>LAMPUN VAHTO</p> <p>Tärkeää: muista aina laittaa virtakatkaisin pois asentoon (O), anna laitteen jäähtyä ja irroita verkkovirrasta ennen lampun vaihtoa.</p> <p>Tässä BaByliss peilissä on 20W lamput. Älä käytä vahvempia kuin 20W lamppuja.</p> <p>1. Irroita ruuvit peilin kotelosta (kuva 1).</p> <p>2. Aseta Kehys kuten on osoitettu ja varovasti nosta kotelon yläosa pois.</p> <p>3. Irroita vanha lamppu ja korvaa se uudella (kuva 2).</p> <p>4. Varoista aseta kotelon yläosa takaisin kun olet löytänyt ja linjannut ruuvien reitit kohdakkain kotelon alaosan kanssa. Jos reitit eivät ole kohdakkain käännä kotelon yläosaa 180°.</p> <p>5. Aseta ruuvit reikiin ja kiristä.</p>	<p>LAMPUN VAHTO</p> <p>Tärkeää: muista aina laittaa virtakatkaisin pois asentoon (O), anna laitteen jäähtyä ja irroita verkkovirrasta ennen lampun vaihtoa.</p> <p>Tässä BaByliss peilissä on 20W lamput. Älä käytä vahvempia kuin 20W lamppuja.</p> <p>1. Irroita ruuvit peilin kotelosta (kuva 1).</p> <p>2. Aseta Kehys kuten on osoitettu ja varovasti nosta kotelon yläosa pois.</p> <p>3. Irroita vanha lamppu ja korvaa se uudella (kuva 2</p>